

Nom:	Numéro :
Compréhension et grammaire	Points :

I. Compréhension

Tout le monde à pied ou à vélo !

Le 22 septembre, marchez, pédalez, prenez le bus. En France c'est la journée « en ville sans ma voiture ».

Cela fait cinq ans que cette opération existe. Elle a été lancée en 1998 par le ministre de l'Environnement (celui qui s'occupe de la nature). Elle a beaucoup de succès* et s'est étendue à plusieurs villes d'Europe.

De l'air !

On le sait, les voitures, les motos, enfin tout ce qui a un moteur pollue* l'air. En ville, les alertes* à la pollution sont de plus en plus nombreuses et il devient difficile de respirer*. Mais comment se passer (renoncer à) de la voiture ?

L'une des solutions est d'utiliser plus souvent les transports en commun. La solution la plus simple est de laisser sa voiture au garage. En ville, il est parfois plus facile de marcher ou de prendre le vélo pour se déplacer. Cela ne pollue pas et en plus c'est bon pour la forme. Le 22 septembre, il y aura partout en France des rues interdites aux voitures.

Paris : une semaine à vélo

A Paris, ce n'est pas une journée mais toute la semaine qui sera à vélo à partir du 22 septembre.

Le 22 septembre : dans plusieurs quartiers, la circulation des voitures sera limitée, ou même interdite! Certains véhicules pourront circuler comme les bus, les taxis etc. Au total, 188 kilomètres de rues seront ouverts aux vélos. Sur la place de l'Hôtel de Ville (de la mairie) et dans les parkings de Paris, on pourra prendre gratuitement des vélos pour circuler. On pourra aussi utiliser des bateaux sur le Canal Saint-Martin. Dans les bus, des comédiens raconteront des histoires.

Le 24 septembre : tout le monde aura rendez-vous sur les Champs-Élysées, le soir, pour une balade de nuit.

Le 28 septembre : les Parisiens à vélo pourront entrer gratuitement au Salon International du cycle.

*le succès – der Erfolg

*polluer / la pollution – verschmutzen / die Verschmutzung

*l'alerte (f) – die Warnung

*respirer – atmen

Vivre à Vélo en Ville

1. Répondez aux questions du texte par vrai / faux et corrigez si c'est faux. (6p)

	vrai faux	
Exemple : C'est nouveau que les véhicules qui ont un moteur polluent l'air. → <i>On le sait !</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1. Le 22 septembre, le mieux est de laisser sa voiture au garage.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. C'est une action que l'on fait seulement à Paris.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Prendre le vélo ou marcher c'est bon pour la santé.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. A Paris on renonce à la voiture pour le mois de septembre.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Le 22 septembre on pourra louer des vélos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. En plus, on peut se déplacer en bateau.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Le 24 septembre les gens danseront sur les Champs-Élysées.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Il y aura une exposition de vélos à Paris.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Cochez toutes les réponses correctes d'après le texte (1/2 point pour chaque bonne réponse. Pour chaque fausse réponse 1/2 point est enlevé).(4p)

1. On veut lutter contre la pollution de l'air.

- On a créé « une journée sans voiture ».
- Cette initiative est toute nouvelle.
- C'est le ministre de l'Environnement qui l'a lancée.
- Les gens adorent l'action.

2. Est-ce que le problème de la pollution est grave ?

- On entend de plus en plus souvent parler de ce problème.
- Les gens ont des problèmes à pouvoir respirer.
- Oui, et ce sont seulement les voitures qui causent ces problèmes.

3. Que peuvent faire les gens ?

- Ils peuvent prendre les transports en commun.
- Ils peuvent renoncer à leur garage.
- Ils ne peuvent rouler à vélo que sur presque 200 kilomètres de rues.
- Ils peuvent se déplacer en bateau.

3. a) Donnez un mot de la même famille – ajoutez l'article pour les noms ! (4p)

Exemple : pédaler	<i>la pédale</i>
--------------------------	------------------

les transports

la circulation

limiter

utiliser

3 b) Donnez le contraire du mot souligné.

Exemple : <u>sans</u> ma voiture	<i>avec</i> ma voiture
---	------------------------

Il est facile de marcher.

Il est interdit de circuler.

le passage sera ouvert.

on a rendez-vous le soir.



II. Grammaire

4. Mettez les verbes au présent. (6p)

Pendant la journée du 22 septembre les gens (prendre) le bus, le vélo ou ils (aller)à pied. Beaucoup de Parisiens (faire) l'effort et (se déplacer) en bus. Ils (pouvoir) mieux respirer s'ils (vivre) sans voiture. L'air (devenir) plus pur! L'industrie aussi (essayer) de produire sans trop polluer l'air, puisqu'elle (connaître) le problème. Les ministres de l'Environnement des pays européens (vouloir) "réveiller" les gens par cette journée du vélo. A Berne des organisations (rappeler) aux habitants d'utiliser les transports en commun et à Bienne elles leur (permettre) de rouler à demi-tarif.

5. Traduisez. (6p)

1. Alle reisen mit dem Bus.

.....

2. Niemand braucht das Auto.

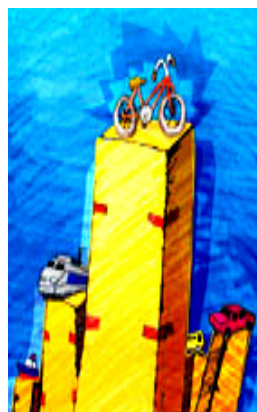
.....

3. Wo hast du dein Fahrrad?

.....

4. Die Kinder spielen auf der Strasse.

.....



6. Faites des phrases avec les mots suivants et complétez sans changer l'ordre des mots. (8p)

Exemple : Vélos / être / pratique / se déplacer
Les vélos sont pratiques pour se déplacer.

1. vous / prendre / moto / sortir / soir

.....

2. nous / aller / vélo / Paris / France

.....

3. voitures / être / dangereux / les enfants

.....

4. vieux / femmes / jouer / boules

.....

7. Remplacez les mots soulignés par des pronoms. (3p)

Exemple : J'achète le vélo. → *Je... l'...achète.*

1. Est-ce que vous connaissez les problèmes de la pollution de l'air?

Oui, nous connaissons.

2. Dans les écoles, les profs ont-ils parlé de ce problème aux élèves ?

Oui, ils ont parlé de ce problème.

3. Les organisateurs ont fêté la journée du vélo avec les gens.

Ils ont fêté avec

4. Un voisin a prêté son vélo à la fille d'à côté.

Il a prêté son vélo.

5. La mère offre la bicyclette rouge à son fils.

Elle offre à son fils.

8. Mettez au passé (imparfait / passé composé). (6p)

Chère Anne,

La semaine dernière, il n' y..... (avoir) pas de voitures à Paris ! Oui, tu (bien comprendre) ! Les gens

..... (ne pas risquer) leur vie en traversant les rues, et ils

..... (pouvoir) même entendre le chant des oiseaux.

Le ministre de l'Environnement (organiser) une semaine sans

voitures. Il (interdire) la circulation des voitures. Nous

..... (profiter) de 188 kilomètres de rues sans voitures! Mercredi

après-midi, je (prendre) le vélo pour faire un grand tour jusqu'au

bord du Canal Saint-Martin. Là, je (faire) une promenade en

bateau sur le Canal. Cela (être) génial !

Hier soir, Nathalie et moi (se promener) sur

les Champs-Élysées. Nous y (rencontrer) des amis.

J'espère que l'année prochaine on fera aussi une semaine à vélo!

A bientôt !

Sara

9. Choisissez une des propositions. (4p)

Exemple : Aujourd'hui, il y a beaucoup de circulation.	avait a aura
1. Cette opération n'..... pas il y a dix ans.	existe existait existera
2. Nous au tour de France l'année prochaine.	participons avons participé participerons
3. Tu en France dans quelques mois.	vas es allé iras
4. Les gens ne pas ce qui va se passer demain.	savent savait sauront
5. Les adultes faire un voyage autour du monde pendant leur jeunesse.	voulaient veulent voudront
6. Autrefois la voisine toujours du sport.	fait faisait fera
7. Est-ce que hier vous faire cette balade ?	aimez aimerez avez aimé
8. De 1997 à 2000, nous nos vacances d'été au bord de la mer.	passons avons passé passerons

**BMS Bern
Französisch
Alle Abteilungen**

**Aufnahmeprüfung 2004
Zeit: 45 Minuten**

Nom:	Numéro :
Compréhension et grammaire	Points : 47

I. Compréhension

Tout le monde à pied ou à vélo !

Le 22 septembre, marchez, pédalez, prenez le bus. En France, c'est la journée « en ville sans ma voiture ».

Cela fait cinq ans que cette opération existe. Elle a été lancée en 1998 par le ministre de l'Environnement (celui qui s'occupe de la nature). Elle a beaucoup de succès* et s'est étendue à plusieurs villes d'Europe.

De l'air !

On le sait, les voitures, les motos, enfin tout ce qui a un moteur pollue* l'air. En ville, les alertes* à la pollution sont de plus en plus nombreuses et il devient difficile de respirer*. Mais comment se passer (renoncer à) de la voiture ?

L'une des solutions est d'utiliser plus souvent les transports en commun. La solution la plus simple est de laisser sa voiture au garage. En ville, il est parfois plus facile de marcher ou de prendre le vélo pour se déplacer. Cela ne pollue pas et en plus c'est bon pour la forme. Le 22 septembre, il y aura partout en France des rues interdites aux voitures.

Paris : une semaine à vélo

A Paris, ce n'est pas une journée mais toute la semaine qui sera à vélo à partir du 22 septembre.

Le 22 septembre : dans plusieurs quartiers, la circulation des voitures sera limitée, ou même interdite! Certains véhicules pourront circuler comme les bus, les taxis etc. Au total, 188 kilomètres de rues seront ouverts aux vélos. Sur la place de l'Hôtel de Ville (de la mairie) et dans les parkings de Paris, on pourra prendre gratuitement des vélos pour circuler. On pourra aussi utiliser des bateaux sur le Canal Saint-Martin. Dans les bus, des comédiens raconteront des histoires.

Le 24 septembre : tout le monde aura rendez-vous sur les Champs-Élysées, le soir, pour une balade de nuit.

Le 28 septembre : les Parisiens à vélo pourront entrer gratuitement au Salon International du cycle.

*le succès – der Erfolg

*polluer / la pollution – verschmutzen / die Verschmutzung

*l'alerte (f) – die Warnung

*respirer – atmen

1. Répondez aux questions du texte par vrai / faux et corrigez si c'est faux. (6p)

½ par
réponse

	vrai	faux
Exemple : C'est nouveau que les véhicules qui ont un moteur polluent l'air. → On le sait !		X
1. Le 22 septembre, le mieux est de laisser sa voiture au garage.	X	
2. C'est une action que l'on fait seulement à Paris. Non, cette action aura lieu dans toute la France.		X X
3. Prendre le vélo ou marcher c'est bon pour la santé.	X	
4. A Paris on renonce à la voiture pour le mois de septembre. Non, on y renonce pour une semaine.		X X
5. Le 22 septembre on pourra louer des vélos. Non, mais on pourra prendre des vélos.		X X
6. En plus, on peut se déplacer en bateau.	X	
7. Le 24 septembre les gens danseront sur les Champs-Élysées. Non, on y fera une balade de nuit.		X X
8. Il y aura une exposition de vélos à Paris.	X	

2. Cochez toutes les réponses correctes d'après le texte (½ point pour chaque bonne réponse. **Pour chaque fausse réponse ½ point est enlevé**). (4p)

1. On veut lutter contre la pollution de l'air.

- On a créé « une journée sans voiture ».
- Cette initiative est toute nouvelle.
- C'est le ministre de l'Environnement qui l'a lancée.
- Les gens adorent l'action.

2. Est-ce que le problème de la pollution est grave ?

- On entend de plus en plus souvent parler de ce problème.
- Les gens ont des problèmes à pouvoir respirer.
- Oui, et ce sont seulement les voitures qui causent ces problèmes.

3. Que peuvent faire les gens ?

- Ils peuvent prendre les transports en commun.
- Ils peuvent renoncer à leur garage.
- Ils ne peuvent pas rouler à vélo que sur presque 200 kilomètres de rues.
- Ils peuvent se déplacer en bateau.

3. a) Donnez un mot de la même famille – **ajoutez l'article** pour les noms . (4p)

½ par réponse

Exemple : pédaler	la pédale
les transports	transporter, le transporteur, la transportation transportable, transporté
la circulation	circuler, circulatoire, le circulaire, le circuit, circulé
limiter	la limite, la limitation, limité,
utiliser	l'utilisation, l'utilité, l'utilisateur, l'utilisatrice, utile, utilisable, utilisé, utilitaire

3 b) Donnez le contraire du mot souligné.

Exemple : sans ma voiture	avec ma voiture
Il est <u>facile</u> de marcher.	difficile
Il est <u>interdit</u> de circuler.	permis
le passage sera <u>ouvert</u> .	fermé
on a rendez-vous <u>le soir</u> .	le matin

II. Grammaire

½ par réponse

4. Mettez les verbes au présent. (6p)

Pendant la journée du 22 septembre les gens (prendre) **prennent** le bus, le vélo ou ils (aller) **vont** à pied. Beaucoup de Parisiens (faire) **font** l'effort et (se déplacer) se **déplacent** en bus. Ils (pouvoir) **peuvent** mieux respirer s'ils (vivre) **vivent** sans voiture. L'air (devenir) **devient** plus pur! L'industrie aussi (essayer) **essaie** de produire sans trop polluer l'air, puisqu'elle (connaître) **connaît** le problème.

Les ministres de l'Environnement des pays européens (vouloir) **veulent** "réveiller" les gens par cette journée du vélo. A Berne des organisations (rappeler) **rappellent** aux habitants d'utiliser les transports en commun et à Bienne elles leur (permettre) **permettent** de rouler à demi-tarif.

½ par réponse

5. Traduisez. (6p)

1. Alle reisen mit dem Bus.

Tous / circulent / en bus.

2. Niemand braucht das Auto.

Personne n' / utilise / la voiture.

3. Wo hast du dein Fahrrad?

Où / est-ce que tu as (où as-tu) / ton vélo?

4. Die Kinder spielen auf der Strasse.

Les enfants / jouent / dans la rue (sur la route).

6. Faites des phrases au présent avec les mots suivants et complétez sans changer l'ordre des mots. (8p)

Exemple : Vélos / être / pratique / se déplacer
Les vélos sont pratiques pour se déplacer.

1. vous / prendre / moto / sortir / soir
Vous prenez la moto pour sortir le soir.

½ par
réponse

2. nous / aller / vélo / Paris / France
Nous allons à vélo à Paris en France.

3. voitures / être / dangereux / les enfants
Les voitures sont dangereuses pour les enfants.

4. vieux / femmes / jouer / boules
Des vieilles femmes jouent aux boules.

7. Remplacez les mots soulignés par des pronoms. (3p)

Exemple : J'achète le vélo. → *Je... l'...achète*

- Est-ce que vous connaissez les problèmes de la pollution de l'air?
 Oui, nous **les** connaissons.
- Dans les écoles, les profs ont-ils parlé de ce problème aux élèves ?
 Oui, ils **leur** ont parlé de ce problème.
- Les organisateurs ont fêté la journée du vélo avec les gens.
 Ils l' ont fêtée avec **eux. (2x)**
- Un voisin a prêté son vélo à la fille d'à côté.
 Il **lui** a prêté son vélo.
- La mère offre la bicyclette rouge à son fils.
 Elle **l'** offre à son fils.

½ par
réponse

8. Mettez au passé (imparfait / passé composé). (6p)

½ par
réponse

Chère Anne,

La semaine dernière, il n' y **avait** (avoir) pas de voitures à Paris ! Oui, tu **as bien compris** (bien comprendre) ! Les gens ne **risquaient** (ne pas risquer) leur vie en traversant les rues, et ils **pouvaient** (pouvoir) même entendre le chant des oiseaux.

Le ministre de l'Environnement **a organisé** (organiser) une semaine sans voitures. Il a **interdit** (interdire) la circulation des voitures. Nous **avons profité** (profiter) de 188 kilomètres de rues sans voitures! Mercredi après-midi, **j'ai pris** (prendre) le vélo pour faire un grand tour jusqu'au bord du Canal Saint-Martin. Là, **j'ai fait** (faire) une promenade en bateau sur le Canal. Cela **était** (être) génial !

Hier soir, Nathalie et moi **nous sommes promenées** (se promener) sur les Champs-Élysées. Nous y **avons rencontré** (rencontrer) des amis.

J'espère que l'année prochaine on fera aussi une semaine à vélo!

A bientôt !

Sara

½ par
réponse

9. Choisissez une des propositions. (4p)

Exemple : Aujourd'hui, il y a beaucoup de circulation.	avait a aura
1. Cette opération n' existait pas il y a dix ans.	existe existait existera
2. Nous participerons au tour de France l'année prochaine.	participons avons participé participerons
3. Tu iras en France dans quelques mois.	vas es allé iras
4. Les gens ne savent pas ce qui va se passer demain.	savent savait sauront
5. Les adultes voulaient faire un voyage autour du monde pendant leur jeunesse.	voulaient veulent voudront
6. Autrefois la voisine faisait toujours du sport.	fait faisait fera
7. Est-ce que hier vous avez aimé faire cette balade ?	altes möglich!!! aimez aimerez avez aimé
8. De 1997 à 2000, nous avons passé nos vacances d'été au bord de la mer.	passons avons passé passerons